



BORD LI JIRREGOLA L-KERA
Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.

Illum 15 ta' April 2025

Rikors Numru 105/2024

Louie Camilleri (KI 422777M)

-vs-

Claudio Terranova
(Detentur tal-Passaport Taljan bin-Numru AT9536766)

Il-Bord,

Ra r-Rikors ipprezentat minn **Louie Camilleri** fis-27 ta' Frar 2024, li permezz tiegħu gie premess u ntablab is-segwenti:

1. Illi permezz ta' ftehim ta' kera datat l-ewwel (1) ta' Lulju tas-sena elfejn u ghoxrin (2020) r-rikorrenti kera l-appartament numru 2, fil-blokk ta' appartamenti bl-isem Casa Mayfair, Saint Dominic Street, Sliema lill-intimat u lil terza persuna Eleonora Ali, li m'ghadhiex tokkupa l-fond (kopja tal-ftehim ta' kera anness u mmarkat bhala **'Dok A'**).
2. Illi ir-registrazzjoni ta' din il-kera nghatat in-numru ta' referenza LL013769 mill-Awtorita' tad-Djar (konferma tar-registrazzjoni mill-Awtorita' tad-Djar annessa u mmarkata bhala **'Dok A1'**)

3. Illi skond l-istess ftehim ta' kiri, l-kirja kienet ghal tnax (12) il-xahar, u l-intimat kien ihallas kera ta' seba' mija hamsa u sebghin Ewro (€775) kull xahar bil-quddiem lill-esponenti.
4. Illi permezz ta' ftehim ta' kera datat ghoxrin (20) ta' Lulju tas-sena elfejn wiehed u ghoxrin (2021) r-rikorrenti rega' kera l-istess fond lill-intimat u lil terza persuna ohra, Alice Gana, li m'ghadhiex tokkupa il-fond, liema kirja giet estiża minn dik tas-sena ta' qabel (kopja tal-ftehim ta' kera anness u mmarkat bhala '**Dok B**' u konferma tat-tigdid tal-kirja mill-Awtorita' tad-Djar annessa u mmarkata bhala '**Dok B1**').
5. Illi skond l-istess ftehim ta' kera, l-kirja kienet ghal tnax (12) il-xahar, u l-intimat kien ihallas kera ta' seba' mija hamsa u sebghin Ewro (€775) kull xahar bil-quddiem.
6. Illi wara li ghaddew it-tnax-il xahar, din il-kirja giet estiża ghal sena ohra awtomatikament bl-applikazzjoni tad-disposizzjonijiet tal-Kap 604, u konsegwentement, il-kirja kellha tittermina fit-30 ta' Gunju 2023 (konferma tat-tigdid tal-kirja mill-Awtorita' tad-Djar annessa u mmarkata bhala '**Dok C**').
7. Illi peress illi r-rikorrenti ma xtaqx illi l-kirja in kwistjoni testendi ghal wara t-30 ta' Gunju 2023, hu bghat ittra rregistrata, fl-10 ta' Marzu 2023, lill-intimat fejn infurmah b'din l-intenzjoni illi l-kirja tigi terminata, u li ghalhekk l-intimat kellu jiovaka l-fond fit-30 ta' Gunju 2023 (kopja tal-ittra annessa u prova li giet mibghuta annessi u mmarkata bhala '**Dok C1**' u '**Dok D**' rispettivament, kif ukoll konferma mill-Awtorita' tad-Djar illi r-registrazzjoni tal-kera intemmet fit-30 ta' Gunju 2023 annessa u mmarkata bhala '**Dok E**').
8. Illi madankollu, u ghalkemm gie interpellat kemm-il darba sabiex jiovaka mill-imsemmi appartament u jirrilaxxah battal favur l-esponenti, kif ukoll illi ihallas kumpens għall-okkupazzjoni tal-fond, l-intimat Claudio Terranova baqa' jokkupa l-fond imsemmi sal-4 ta' Frar 2024 wahdu (messagg minghand l-inkwilin li juri dan anness u mmarkat bhala '**Dok F**'), u dan minghajr ma hallas xejn bejn l-1 ta' Lulju 2023 u l-4 ta' Frar 2024.
9. Illi l-esponenti hu dovut l-ammont ta' hamest elef hames mija erbgha u hamsin Ewro u tnejn u hamsin centezmu (€5,554.52) li ikopri l-kumpens ghax-xhur

bejn l-ewwel (1) ta' Lulju tas-sena elfejn tlieta u ghoxrin (2023) u l-erbgha (4) ta' Frar tas-sena elfejn erbgha u ghoxrin (2024) ai termini tal-Artikolu 18 tal-Kap 604 tal-Ligijiet ta' Malta.

10. *Illi apparti minn hekk, l-intimat kkawża hafna hsarat fl-appartament in kwistjoni, b'tali mod illi r-rikorrenti kellu jinkorri u għadu qed jinkorri l-ispejjeż sabiex il-fond jitqiegħed fil-kundizzjoni li kien qabel ma bdiet il-kirja u jiġu rimedjati hsarat kkawżati mill-intimat, u dan kif ser jiġi pruvat waqt is-smiegh tal-kawża.*

Ghaldaqstant ir-rikorrenti umilment jitlob li dan l-Onorabbli Bord jogħgħbu;

1. *Jiddikjara illi r-relazzjoni ta' kera bejn il-partijiet ġie fi tmiemu fit-30 ta' Ġunju 2023;*
2. *Jiddikjara illi l-intimat baqa' jokkupa l-appartament numru 2, fil-blokk ta' appartamenti bl-isem Casa Mayfair, Saint Dominic Street, Sliema illegalment lil hinn mill-iskadenza tat-titolu tiegħu fit-30 ta' Ġunju 2023, liema okkupazzjoni illecita baqgħet għaddejja sal-4 ta' Frar 2024;*
3. *Jiddikjara illi l-intimat huwa debitur tar-rikorrenti fl-ammont ta' hamest elef hames mija erbgha u hamsin Ewro u tnejn u hamsin centezmu (€5,554.52), jew somma oħra verjuri, li jirrapreżenta l-kumpens għall-okkupazzjoni tal-fond ghax-xhur bejn l-ewwel (1) ta' Lulju tas-sena elfejn tlieta u ghoxrin (2023) u l-erbgha (4) ta' Frar tas-sena elfejn erbgha u ghoxrin (2024);*
4. *Jiddikjara illi l-intimat ikkawża hsarat fl-appartament tar-rikorrenti;*
5. *Jillikwida d-danni u spejjeż sofferti mir-rikorrenti sabiex l-appartament jitqiegħed fil-kundizzjoni li kien qabel ma beda il-kirja.*
6. *Jordna lill-intimat iħallas lir-rikorrenti l-kumpens fl-ammont ta' hamest elef hames mija erbgha u hamsin Ewro u tnejn u hamsin centezmu (€5,554.52), jew somma oħra verjuri, li jirrapreżenta l-kumpens għall-okkupazzjoni tal-fond ghax-xhur bejn l-ewwel (1) ta' Lulju tas-sena elfejn tlieta u ghoxrin (2023) u l-erbgha (4) ta' Frar tas-sena elfejn erbgha u ghoxrin (2024)*
7. *Jordna lill-intimat iħallas l-ispejjeż u d-danni hekk likwidati lir-rikorrenti, sabiex l-appartament jitqiegħed fil-kundizzjoni li kien qabel ma beda il-kirja.*

Ra illi l-intimat debitament notifikat fil-21 ta' Awwissu 2024 ma ppreżenta ebda risposta;

Sema' x-xhieda;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Ra illi dan ir-rikors gie mholli għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidra:

Illi r-rikorrent pproċeda b'din il-kawża sabiex dan il-Bord jikkundanna lill-intimat iħallas kumpens għall-okkupazzjoni tiegħu tal-fond Casa Mayfair, Flat 2, St. Dominic Street, Sliema u dana wara li ma vvakax mill-istess fond wara li giet fi tmiemha l-kirja li kellu. In oltre, r-rikorrent qed jitlob ukoll likwidazzjoni tad-danni u spejjeż sofferti minnu sabiex l-appartament in kwistjoni jiġi f'kundizzjoni tajba li jista' jerga' jinkera.

Illi mill-provi prodotti mir-rikorrent jirriżulta illi fl-1 ta' Lulju 2020, il-partijiet u terza persuna ffirmaw kuntratt ta' kera fir-rigward tal-fond in kwistjoni versu l-ħlas ta' seba' mija u ħamsa u sebghin ewro (€775) fix-xahar.¹ Din il-kirja giet imġedda għal sena oħra bl-istess kundizzjonijiet permezz ta' ftehim bejn il-partijiet u terz iffirmit fl-20 ta' Lulju 2021 effettiv mill-1 ta' Lulju 2021.² Din il-kirja giet estiża awtomatikament għal sena oħra b'applikazzjoni tal-Kapitolu 604 tal-Liġijiet ta' Malta. Jirriżulta li dawn il-kirjiet kollha kienu ġew debitament reġistrati mal-Awtorità tad-Djar.

Fil-5 ta' Marzu 2023, ir-rikorrent kien baġhat ittra reġistrata lir-rikorrent li ma kinitx l-intenzjoni tiegħu li jġedded il-kirja oltre t-30 ta' Ġunju 2023.³ Jirriżulta li din l-ittra ngabret mill-intimat fil-11 ta' Marzu 2023.⁴ Madanakollu, l-intimat baqa' ma ħariġx mill-fond in kwistjoni sakemm fl-4 ta' Frar 2024 huwa baġhat messaġġ lir-rikorrent li kien telaq mill-appartament. Ir-rikorrent wiegħbu li kien mar jara l-appartament u li kien se jibgħatlu l-ispejjeż għat-tindif tal-istess u għad-danni li sab u wkoll talbu seba' (7) xhur kera. L-intimat wiegħbu li ma kienx Malta u li ma kienx se jirritorna lejn Malta.⁵ Dan il-fatt ma jirriżultax li huwa minnu

¹ Skrittura a fol. 9

² Skrittura a fol. 17

³ Dokument C1 a fol. 23

⁴ Ara *tracking history* a fol. 94

⁵ Dokument a fol. 27

stante li l-intimat gie notifikat ġewwa fond fil-Ġzira fil-21 ta' Awwissu 2024.

Ir-rikorrent xehed illi fl-aħħar perjodu tal-kirja l-intimat beda jevitah wara li qallu li ried imur jara l-istat tal-appartament peress li kellu jsieb imur jgħix fih it-tifel tiegħu. Spjega li meta l-appartament reġa' gie fil-pussess tiegħu huwa sab li l-intimat kien ħalla straġi u kellu jirraġa xi affarijiet imkissrin u wkoll inaddaf il-ħmieġ li ħalla warajh. Dwar dawn il-fatti huwa ppreżenta numru ta' ritratti li juru kif sab il-fond wara li telaq l-intimat. Huwa esebixxa wkoll erba' (4) riċevuti ta' spejjeż magħmula minnu sabiex il-fond jerga' jiġi fi stat abitabbli, liema spejjeż jammontaw għal €705.18.

Illi kif intqal iktar 'il fuq, l-intimat huwa kontumaċi.

Il-Bord jirrileva li hu paċifiku li l-kontumaċja ma hijiex ammissjoni⁶ u skont kif dejjem gie ritenut minn dawn il-Qrati, il-kontumaċja għandha tiġi interpretata wkoll bħala oppożizzjoni u l-Qorti għalhekk tidhol f'ċerti dettalji li tħoss illi huma meħtieġa biex tistabbilixxi l-verita` tal-fatti.⁷ Għalhekk dan il-Bord qies b'reqqa l-kontenut tar-rikors promotur, qies ukoll bir-reqqa d-dokumenti annessi mal-istess rikors u mal-affidavit tar-rikorrent, u wara li għamel il-kostatazzjonijiet tiegħu huwa sodisfatta mill-fondatezza tat-talba tar-rikorrent kemm fir-rigward tal-ħlas tal-kumpens dovut u kif ukoll ir-rimborz ta' danni sofferti minnu.

DECIDE

Għal dawn il-motivi, il-Bord, qieghed jaqta' u jiddeċiedi, billi fil-kontumaċja tal-intimat jilqa' t-talbiet kollha tar-rikorrent u konsegwentement:

1. Jiddikjara illi r-relazzjoni ta' kera bejn il-partijiet ġiet fi tmiemha fit-30 ta' Ġunju 2023;

⁶ *Charles Saliba s Salvu Borg*, Qorti tal-Appell (Superjuri) 27 ta' Ġunju 1997

⁷ *Ruth Apap vs Noel Apap*, Prim'Awla tal-Qorti Civili, 30 ta' Ġunju 1995 u *Emanuel Spiteri et vs Benedetta Meilak noe.*, Prim'Awla tal-Qorti Civili, 15 ta' Jannar 2014.

2. Jiddikjara illi l-intimat baqa' jokkupa l-appartement numru 2, fil-blokk ta' appartementi bl-isem Casa Mayfair, Saint Dominic Street, Sliema illegalment lil hinn mill-iskadenza tat-titolu tiegħu fit-30 ta' Ġunju 2023, liema okkupazzjoni illeċita baqgħet għaddejja sal-4 ta' Frar 2024;
3. Jiddikjara illi l-intimat huwa debitur tar-rikorrent fl-ammont ta' hamest elef, hames mija u erbgħa u hamsin Ewro u tnejn u hamsin ċenteżmu (€5,554.52), liema ammont jirrappreżenta l-kumpens għall-okkupazzjoni tal-fond għax-xhur bejn l-ewwel (1) ta' Lulju tas-sena elfejn tlieta u għoxrin (2023) u l-erbgħa (4) ta' Frar tas-sena elfejn erbgħa u għoxrin (2024);
4. Jiddikjara illi l-intimat ikkawża hsarat fl-appartement tar-rikorrenti;
5. Jillikwida l-ammont ta' seba' mija u hames ewro u tmintax-il ċenteżmu (€705.18) rappreżentanti danni u spejjeż sofferti mir-rikorrent sabiex l-appartement jitqiegħed fil-kundizzjoni li kien qabel ma beda il-kirja;
6. Jordna lill-intimat iħallas lir-rikorrenti l-kumpens fl-ammont ta' hamest elef hames mija u erbgħa u hamsin Ewro u tnejn u hamsin ċenteżmu (€5,554.52), rappreżentanti l-kumpens għall-okkupazzjoni tal-fond għax-xhur bejn l-ewwel (1) ta' Lulju tas-sena elfejn tlieta u għoxrin (2023) u l-erbgħa (4) ta' Frar tas-sena elfejn erbgħa u għoxrin (2024);
7. Jordna lill-intimat iħallas is-somma ta' seba' mija u hames ewro u tmintax-il ċenteżmu (€705.18) lir-rikorrent rappreżentanti spejjeż u danni sofferti minnu sabiex l-appartement jitqiegħed fil-kundizzjoni li kien qabel ma beda il-kirja.

Bl-ispejjeż, inkluż dawk tal-Mandat ta' Sekwestru li gie ntavolat kontestwalment ma' dawn il-proċeduri, a karigu tal-intimat u bl-imgħax legali fuq is-somom hawn fuq imsemmija mid-data ta' din is-sentenza sal-pagament effettiv.

Dr. Charmaine Galea
Magistrat

Antonella Cassar
Deputat Registratur